



пептръ

# МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 16.

Luni, 15. Aprilie

1846.

## I S T R I A N A.

(Брмаре.)

Дн вечинътата Каракалеї се маї вѣд рѣиї romane шї дн алт лок, адекъ ла Сълвени, каре се афлъ лѣпгъ Олт дн о distanцъ de 1 1/2 милиаре кѣтръ Süd-Ost дела пѣмитъ ораш. Аїчї пот фѣрте вїне съ се вазъ фѣндamenteле кастелълѣї. Ачестеа формѣазъ о фїгѣръ пѣтратъ шї сѣпт дѣкѣциѣрате de dove шапѣрї, латѣреа чеа маї лѣпгъ аре 240, чеа маї скѣртъ 230 пашї. Шїнтре кастел шї Олт трече дрѣтѣл roman каре вїне дела Ислаз шї мерѣе ла Реска. Асемеѣеа фѣндamente се вѣд дѣкъ шї маї тѣлте дѣмпредѣрѣл кастелълѣї, дїн каре пѣтем съ копкїдем къ аїчї а фост о четате de о чїркѣферїндъ маї маре, кѣрѣмїзіле тѣртѣрїесек тоате къ е лѣкрѣ roman. Дн апї трекѣдї с'а фѣкѣт шї аїчї черкѣрї de Домпѣл М. Гїка, шї, дѣпъ спѣперѣа Каракаленїлор, с'а дескоперїт вѣ темпѣл сѣвтеран, шї дѣтр'а-честа deосевїте vase de сакрїфїд, статѣте, bassorilievї шї вѣ пїедестал пе каре се ве-деа вѣ черѣ, вѣ кѣїне шї пїчїоарѣе ста-тѣї. Домпѣл Мѣргъшанѣ, пропрїетарїѣ ал ачестѣї лок, а дескоперїт вѣ торпѣнт roman zїdїт de кѣрѣмїзі, каре се маї пѣ-

стреазъ шї акѣт дн каса са, 72 ла пѣ-тер. Аїчї се афларѣ шї фѣарте тѣлте монете веки, еѣ дѣсѣмї кѣтпѣраї дела дѣ-ранї маї тѣлте вѣкѣдї. Домпѣл Мѣргъ-шанѣ дѣмї дѣрѣї вѣ мїк пїедестал de мар тѣре, пе каре се вѣд пїчїоарѣе дѣкѣл-дѣте але статѣї шї вѣрѣчїле вѣвї кѣїне.

Дѣпъ черчетарѣа ачестѣї дїнѣт фамос дн прївїнда антїкїтѣдїлор, плекарѣм ла Країова, капїтала Жѣїанѣї саѣ а Банатѣ-лѣї Країовеї дїн евѣл de мїжлок, адекъ а Цѣрїї рѣмѣнѣщї челеї дїн дреапта Олтѣ-лѣї (пѣмїтъ Валахїа мїкъ дн лїтѣва вар-варѣ). Ачестѣ четате заче сѣпт 41° 30', — 44° 25', de а стѣпга Жѣїлѣї че кѣр-ѣе дїн марѣїїле Дачїеї чентрале, шї е сїпѣра четате дн прїнѣпатѣл пострѣ, а кѣреї вїдѣ прїнѣпалъ е кроїтѣ астропо-мїче пе merїdian. Дѣпъ че а сѣферїт фа-талїтѣдї пѣпѣтѣрате de дѣкѣрселе варѣ-рїлор дн апїї de маї дѣпїте, се афлъ а-кѣт дн старе дѣфлорїтоаре. Edїfїкареа дїмнасїлѣї, а шкѣлеї de сѣте, а вїсерїчеї Матрїї Домпѣлѣї шї а атѣтор алте edїfї-ѣе прївѣте каре се вѣд дѣпѣлїндѣсе пе тѣтѣ зїоа, плантарѣа грѣдїнїлор шї а про-менателор, фѣгѣдѣесек ачестѣї четѣдї пѣн-трѣ вїиторїѣ о сплендѣре ла каре авїа ва ажѣѣе вѣрео алтѣ четате а прїнѣпатѣлѣї

дн ачелаші timp. Остенелеле Domnълѣ Іоан Бивескѣ, акъм администраторѣ ал ачествѣ жѣдеу шѣ инспекторѣ съпрет ал Банатълѣ Краіовей, прѣдѣк аичѣ челе маї формѣсе фрѣкте, шѣ днѣкѣ дн маї маре тѣсърѣ декѣт маї днапите дн Романаці. Грѣдина са каре о а дескѣе пѣвѣлкѣлѣ докѣментеазѣ пе отѣл кѣ зп адевѣрат гѣст естетѣк. Антродѣчереа спѣритѣлѣ соціал днтре вравѣе пострѣ Краіовенѣ, карѣе днѣсѣ прѣп фаталѣтѣдѣе тимпѣрѣлор трекуте рѣтѣсесерѣ чева кам днапої дн прѣвѣнда ачестѣа, есте опера ачестѣе om de лѣме. Дн ценерал Краіова фаче прогресѣрѣ днсетпнате атѣт дн респектѣл материал кѣт шѣ дн чел соціал съпт администрѣчѣзнеа ачестѣе om de стат.

Краіова кѣ пѣмеле ачестѣа (каре дѣпѣ етѣмологѣе днсетпнате четате Регалѣ, сѣнопѣмѣ кѣ класѣкѣ Regianum ал лѣе Птолемеѣс, de a дреанѣа Дѣлѣрѣе), се кѣпѣдѣе дѣн евѣл de мѣжлок, ка скавѣ ал фостѣлор Банѣ Басараѣе, каре решезѣрѣ маї днтѣѣ ла Северѣн, апої ла Стрехаѣа, шѣ дн зрѣтѣ ла Краіова. Дарѣ треѣѣе сѣ фѣе кѣ тѣлѣт маї веке, de шѣ съпт алт пѣме шѣ дн алтѣ формѣ. Днѣсѣ фѣндѣкѣ се дѣрѣтѣмѣсе дн деосевѣте тимпѣрѣе шѣ се rezidice de маї тѣлѣте орѣ, зрѣмеле edifiцелор челор веки се фѣкѣрѣ пѣвѣзѣте съпт репѣдѣтеле zidирѣ поѣе. — Обѣекте антѣче съпт шѣ аичѣ фортѣе тѣлѣте, маї алес монете веки, пѣтѣа кѣ се адѣсерѣ дѣн алте локѣрѣ. Domнѣл Іоан Бивескѣ аре дн грѣдина са патрѣ кадре de марѣзѣре лѣкрѣте кѣ маре арте дн bassorilievo репрезентѣнд деосевѣте счене. Дн касѣ са дн четате се вѣд асетпнѣеа патрѣ кадре de марѣзѣре маї мѣчѣ, дѣнтре каре треї репрезентеазѣ десѣ

пѣрѣдѣрѣ de фамѣліе алѣ солдацілор че плѣкѣ дн рѣсвоѣѣ, а патра днѣсѣ adorarea сѣрелѣѣ; апої зп сатѣр de бронз дналт de о пѣлтѣ. Дн кѣрѣте се vede о пѣеатрѣ воѣтѣѣвѣ адѣсѣ деѣла Рѣска кѣ зрѣтѣтѣореа інскрѣпѣѣне:

Копѣе посѣвѣлѣ:

I O M  
EX DESI  
I LONGV  
T LONGV

De чѣтѣт:

Jovi optimo maximo Лѣѣ Жѣе челѣѣ маї вѣп  
Sextus Desideratus, шѣ маї маре дѣнтре Zeї  
Marcus Longus, пѣсерѣ ачест монѣмент  
Titus Longus. Сестѣ Deciderатѣ, Марѣ  
кѣ Longѣ шѣ Titѣ Longѣ.

Сѣпѣлѣнѣре проѣвѣвѣлѣ:

I O M  
SEX DESID  
M LONGVS  
T LONGVS

Ромѣнѣще:

Аичѣ маї мерѣтѣ днсетпнѣре валѣл чел маре de пѣтѣнт каре днчене пѣ департе деѣла котѣтѣра чеа маре а Дѣлѣрѣе дѣн жѣс de Северѣн, треѣе прѣп сѣѣтѣрѣѣл Беллѣвака (дѣн Краіова), се днтѣнде кѣтрѣ рѣсѣрѣт пѣсте Олт пѣлѣ кѣтрѣ Галаці, шѣ de ачѣ прѣп Dacia ориѣнталѣ пѣлѣ кѣтрѣ Офѣска саѣ Тѣра (Tirina дѣн евѣл de мѣжлок саѣ Benderѣс дѣн зѣмеле поѣстре) лѣпѣгѣ Ністрѣ.

Ачест вал de пѣтѣнт аре фѣрте маре асетпнѣре кѣ дрѣтѣл чел деѣла Флѣтѣнда, пе каре л'ам дескрѣе маї сѣс; аре о лѣдѣте de 8 пашѣ, шапѣцѣл de кѣтрѣ теазѣ-зі се vede преа вѣне, іарѣ чел de кѣтрѣ теазѣ-пѣпте абѣа се поате кѣпоаѣе дн зпеле локѣрѣ, дѣрѣпѣчѣзнеа лѣѣ формѣазѣ о лѣнѣе котѣтѣ. Еѣ пѣ пѣтѣѣ пѣчѣ аичѣ сѣ тѣ цѣѣ сѣ пѣ днтрев пе цѣранѣ, че цѣѣ еї деспре дѣксѣл. Ынѣл днѣ рѣсѣпѣсе: „Лѣр днтѣратѣл кѣнд а трекут деѣла

апѣс кѣтрѣ рѣсѣрит а трас кѣ пѣгѣл а чеастѣ враздѣ (аша 'л пѣтеск цѣраніі), алдіі зік кѣ о ар фі трас кѣ сѣлца, — еа се дпінде кѣтрѣ рѣсѣрит пѣпѣ ла Іерѣсаііп.“ — Ачест рѣспѣнс тѣ тѣлцѣмі пѣдп, кѣ тѣте ачестеа пѣ пѣтеам сѣ ащепт алтѣл маі вѣп. — Нѣмеле Лер есте саѣ пѣмеле лѣ Ахреліап, саѣ ал врезпѣі дпнѣре прпнчппіі індіцені, Іларѣ, дпн евѣл де тіжлок, каре а фост преа овпчпнѣт аічі, шп каре маі тѣрзіѣ, свѣт іпфлзпнда вѣлгарѣ, с'а традѣс прпн ворѣа Радѣ, саѣ пентрѣ-кѣ ас-сѣтѣпѣ ла сѣпет, саѣ пентрѣ кѣ дпсетпѣазѣ тот ѡпа; прежѣм се щпѣ, ел се афлѣ маі дп тѣте кѣлтечеле шп традіціѣпеле попѣларе.

Де аічі вісітарѣм шп тѣпѣстпѣреа чеа веке, Бѣковѣд, лѣпгѣ рѣѣл Жѣѣѣ, каре акѣм заче маі тѣтѣ дѣрѣматѣ де кѣрѣреа торептелѣі че а тѣпкат маре парте дпн рѣпа са чеа стѣпгѣ. Вредпнпк де дпсетпнат есте астерпѣтѣл вісерпчѣі чел дпн кѣрѣмізі романе, каре дпсѣ пѣ поартѣ іпскрпчпѣпні. Дарѣ маі вредпнпкѣ де тіпаре е пепѣсареа кѣлѣгѣрпмор пѣміді аі метеорѣлѣі, а кѣрора е ачеастѣ тѣпѣстпѣре. Дплок де а опрі тѣпкареа рѣѣлѣі прпн о асѣкѣраре кѣвіпчпѣсѣ а рѣпѣі, шп де а скѣпа кѣ. модѣл ачеста вісерпка де а се рѣіпа, еі пѣрѣсірѣ кѣ тотѣл латѣреа чеа стѣпгѣ а Жѣѣлѣі шп зідірѣ о повѣ тѣпѣстпѣре де партеа лѣі чеа дреаптѣ, каре де вѣпѣ сѣамтѣ ва цпнеа іарѣшп пѣмаі пѣпѣ кѣнд дп ва вені дп мпнте капрідіѣсѣлѣі Жѣѣѣ сѣ се дптоаркѣ іарѣшп кѣтре дреапта шп сѣ'шп батѣ жок де чеа маі реліціѣсѣ фаптѣ а тѣппмор омепенці.

Дела Краіова плекарѣм пе лѣпгѣ Жѣѣѣ дп сѣс кѣтрѣ сатѣл Брѣдеціі, каре се афлѣ апрѣце де 2 ½ мпліаре дела поменпта

четате кѣтрѣ теазѣ-пѣпте. Аічі дпн сѣс де сат, де латѣреа де кѣтрѣ теазѣ-зі а аша пѣмітеі Валеа-реа, лѣпгѣ рѣпа Жѣѣлѣі, афларѣм о четате де пѣтѣпѣт овлѣпгѣ, дпкѣпціѣратѣ кѣ тп шанѣ адѣлок де 2 стѣпжпні, де пѣрдпеле опѣсе рѣѣлѣі. Шандѣл де кѣтрѣ рѣсѣрит аре о лѣпціме де 230, чел де кѣтрѣ Nord-Ost де 100 паші. Дп пѣнтѣл дп каре се зпеск ачесте доѣе ліпії се веде пѣрта четѣдціі, шп дп капѣл дпн сѣс се вѣд ѣрме де тп векіѣ дрѣм де піѣтрѣ, каре венпнд дпн алѣпа рѣѣлѣі трече пе кѣлмеа австралѣ а Валеі-реле шп аре фѣрте маре асетѣпаре кѣ дрѣмѣл че дѣче дела Челеі ла Реска. Домпѣл Брѣдескѣ пропрпѣтарѣл локѣлѣі ачестѣіа, пе спѣсе кѣ дп цпнѣтѣл ачеста с'аѣ афлат маі тѣлте овпекте аптпче, шп пе арѣтѣ дптр'алтеле о маре кѣрѣмідѣ романѣ, маі тѣлте монете романе шп о сѣѣеатѣ де фер. Дѣпѣ спѣпереа лѣі, с'ар фі маі афлат ачп монете векі кѣ тп діаметрѣ де 4 деѣете, доѣе ланче де фер, дпнѣре каре ѡпа трѣ-ѣеа 3 ѡка, шп тп іпел де діаманте, каре ла вѣндѣт Домпѣлѣі М. Гіка пентрѣ 150 галбені.

Де ачп мерсерѣм дп сѣс кѣтрѣ сатѣл Рекарі, тнде афларѣм рѣпеле тпзі кастел роман. Фпндаментеле ачестѣіа формѣазѣ о фігѣрѣ пѣтратѣ, ліпіїа де кѣтре теазѣ-зі фаче 180, чеа де кѣтрѣ рѣсѣрит, дп ал кѣрѣі тіжлок се веде пѣрта, фаче 150 паші. Бѣкѣдпеле де кѣрѣмідѣ каре ле афларѣм ачп, тѣртѣрпсеск дп контра вері кѣреі дпдоіріі, кѣ е лѣкрѣ роман. Ла о черчетаре маі кѣ де апѣрѣпѣтѣл рѣтѣшп-ѣеле ачестѣі кастел ар пѣтѣ сѣ пе адѣкѣ марі деслѣшпріі деспре аптпкптѣдпеле патрпѣі пѣстрѣ. Дар аічі дпкѣ пѣ с'а фѣкѣт пѣпѣ

\*)

акъм нимика дн привінда ачеаста; ва еле съпт некзпоскъте челор маі тълді ротъні, ші еѣ пз къпоск пе нічі зн археолог каре съ фіе ворбіт деспре дѣнселе. — Поате къ аічі се афла векіѣл Amutrium ал лѣі Птолемеіѣ ші ал картеі Пестіпцериане. Дістанца дела Egeta, чеа днсемпатъ пе тавла Пестіпцерианъ, консвна вінішор къ пѣсѣчїзна локѣлѣ ачестѣіа. Даръ пѣтеле пе дндрептеазъ ла рѣѣл Мотрѣ, каре се варсъ дн дреапта Жѣѣлѣі сѣпт 41° 20', — 44° 33'.

Спре а черчета ачеаста маі де апрѣпе, трекърѣм песте ачеастъ апъ ла тѣпѣстїреа Мотрѣ че се афлѣ лѣнгѣ рѣѣл дела каре ш'а къпѣтат пѣтеле, дн зпгїѣл де кѣтрѣ Süd-West чел формат де ачеста ші де прїіміторїѣл сѣѣ Жѣѣлѣі. — Ачестъ тѣпѣстїре се зідї, дѣпъ кѣм спѣне інскрїпчїзна вісерїчеї, де Преда Брѣпковеанѣ дн апѣл 1653, ші се зѣгрѣві де непотѣл сѣѣ, прїпчїпеле Константїн дн апѣл 1705. Акъм стѣ сѣпт вреднїкѣл архїмандрїт Евфросїн Потека, предечесорїѣл меѣ пе катедра де фїлософїе дн колецїѣл націонал, каре лѣкреазъ къ о діліціндѣ пеовосїтѣ ла rezidїреа каселор челор дн mare парти дѣрѣмате. Ної фѣрѣм прїіміді де пѣсторїѣл спїрїтѣл къ о възѣтате адевърат преодеаскъ, даръ днщїпндѣрї деспрекътатѣл пострѣ Amutrium пѣ пѣтрѣм сѣ лѣѣм дела нимїні.

Де а петрече ачі маі тѣл пѣ пе днрѣдї скопѣл пострѣ чел predetermined. Ної пе деспѣрдїрѣм къ пѣрере де рѣѣ де пѣрїнтеле чел че зпеще къ кѣлтѣра щїентїфїк сїмдімінтеле патриотїче, ші пѣрчесерѣм ла Стрехайа, кам ла чїпчї міліаре департе де Мотрѣ кѣтрѣ апѣс, ка сѣ ве-

dem recidenца векїмор ванї Басараві. Даръ къ тотѣл дн контра ащептѣрїї пѣстре, а-фларѣм пѣмаї о тѣпѣстїре кадѣкъ, каре акъм е лѣсатѣ пѣпѣсѣрїї егѣменѣлѣ Ніапор. Вісерїка, прекъм се vede din інскрїпчїзна, е zідїтѣ де прїпчїпеле Матеїѣ Басарава дн апѣл 1645. Zідѣл din прецїѣр е превѣзѣт къ газрї де пѣшкат (metereze) де пѣрдіме де кѣтрѣ рѣсѣрїт ші меазѣ-зі. Днпрецїѣрѣл zідѣлѣі се маї vede зн шанѣ дн о дістанцѣ маї mare саѣ маї мікѣ де деосевїтеле латѣрї але zідїрїї. Де възпѣ сеамѣ къ аічі се афла векеа recidenца а ванїмор, каре маї пе зрѣтѣ с'а скїмват дн тѣпѣстїре. Алте зрѣме де edїfїде векї се кавѣтѣ аічі дн дешерт; ші къ тѣте ачестеа фратерїа лѣі Птолемеіѣ тревѣ къѣтатѣ дн цїпѣтѣрїме ачестеа. Ної о лѣсѣм черчетѣрїмор вііторѣ.

(Ва зрѣма.)

## ТЕТЕРА, КОЗАКЪЛ.

(Новелѣ.)

Тетера зн козак жѣне авеа інімѣ къ радїѣсѣ ші днфокатѣ; трѣпѣі мѣлдіос ера плїн де пѣтере днсѣфледїтѣ; ші сѣтѣва тѣпѣзѣлѣі каре пе пѣрѣнат алеаргѣ пе шес.

Amorezaї, Marїna, авеа фадѣ рѣшіпѣсѣ, ера днсѣ о фетїдѣ къ інімѣ кълѣзрѣсѣ; о флоаре аскѣпсѣ ші къ зн мїрос дѣлче днтрѣ сѣлѣѣтѣчїе сїпѣзратїкѣ.

Тетера авеа окї пегрїї ка поаптеа перїкѣлѣсѣ песте кареа адесеа лѣческ раѣе де фѣлдер; Marїna авеа окї вінеді ші плїні де розѣ прекъм е черїѣл дѣпъ плѣіе.

Козакѣл днтрѣ сеарѣ пе цертѣрїме Ніпрѣлѣі пїедеа днпревѣпѣ къ amoreza са,

ал еї образ ера рошѣ пѣтаї де авїа, ка лаптеле чел кѣрат дн каре с'а местекат о пїкѣтѣрѣ де сѣнце.

Тетера о авѣкъ де тѣпѣ шї дї зїсе: „Марїна, шїї че ва се зїкъ аморѣл теѣ? Ачела е фок череск пе каре пѣ е дн старе де а'л стїнце отѣл; ачела е днса шї віада теа, ва е маї тѣлт шї декѣт ачѣеа; ачела е днсвшї сѣфлет'мї! Те воїѣ ївї не'пчетат пѣпѣ ла чел де пе вртѣ ресѣфлет!“

Шї — е мартѣр Дѣмнезеѣ — ел а грѣїт адеврѣ. Чїне с'ар фї пѣтѣт дндой, де л'ар фї авзїт грѣїнд асемеѣа? Окїї шї образї кѣвѣптаѣ дн о армонїе кѣ їїна лѣї.

Атѣпчї Марїна дшї рѣдїкъ ѣепеле лѣпчї де тѣтасѣ — шї днпота кѣ окїї пе фада аморезлѣї.

„Ах шї еѣ те ївѣск! шоптї еа пе вртѣ, кѣ о шоптїре влѣндѣ прекѣт е кѣптѣл ѣптеїѣ де прїмѣварѣ: дар кѣт скѣпѣ дн грѣ'шї асте кѣвїпте де тѣртѣріе, вѣзелеї се мїшка де авїа шї а рошїт пѣмаї декѣт; пентрѣ-кѣ сѣфлетѣл дї ера дн-кѣ пѣвїповат.

Тетера кѣ фрѣѣзїме а трас пе амореза кѣтре сїне шї се ашезарѣ пе о тѣкїе де стѣпкѣ лѣогѣ, пе лѣогѣ карѣа дшї дѣчѣа Нїпрѣл внделе 'пчет.

Адесорї аѣ одїхпїт еї пе локѣл ачѣста, вїтѣндѣсе ла кѣрѣереа рїлѣї спѣтос; дарѣ акѣт пѣ вѣгарѣ де сѣатѣ пїчї сѣре-ле че сѣїпчїа шї респѣндїа рошада де роѣе асѣпра шесѣлѣї.

Тетера пѣ ведеа декѣт пѣтаї пе Марїна, Марїна днѣѣ ера легатѣ де Тетера кѣ тѣгѣ їїна шї тот кѣѣдетѣл; амѣндой

се скѣлда дн лаврѣтї шї дшї днпрев-парѣ вѣзеле.

Ах ачѣеа ера о сѣртѣре лѣогѣ, о сѣртѣре де амор, шї сѣпцѣле лї с'а а-прїнс де скїптеї електрїче.

Пѣтаї декѣт се погорѣ днтре дѣп-шїї о паче фѣрїчїтоаре шї се жѣкарѣ ка прѣпчїї.

Тетера дшї ведеа фада дн втезїдїї окїї аї фѣтїдеї фрѣтѣосѣ шї тѣпїле Марїнеї се жѣка кѣ плетеле аморезлѣї сѣчїндѣшї еа пе деѣете пегреле верїдї де пѣр, — шї днфѣрвїпнатѣл жѣне зѣчѣа тѣлком пе ѣепѣкї ла пїчїбреле аї ка мїѣлѣ плѣпѣнд.

Оарїле сѣѣра; шї кокошѣл dede шїре дїп колївїеа са кѣткѣ е мїезлѣ попѣеї, калѣл козакѣлѣї рѣптезѣнд фѣкѣ семп спре пѣрѣедере.

Козакѣл тревѣїа сѣ се депѣрте пѣ пе зна сѣаѣ доѣе зїле пїчї ла вѣнатѣл черѣлор шї ал кѣпрїбрелор, пе ел дн кїѣта вѣтѣлїї! Тетера сѣрї репѣде 'п сѣс, дн-врѣдошѣ фѣрвїпте пе амореза шї се топїрѣ днтрѣва вѣзеле лор дн о сѣртѣре днфлѣкѣратѣ.

Веї фї, веї рѣтѣѣеа крѣдїпчїѣосѣ? Зїсе ел дн вртѣ кѣ глас днѣдѣшїт, вѣзеле фѣтїдеї се дескїсерѣ спре рѣспѣнс, дар кѣ-вїптелеї тѣрїрѣ пе вѣзе, пентрѣ-кѣ апрѣ-пе де дѣпшїї дн мїпѣтѣл ачела се авзїсе ѣрѣшѣ сѣнет стрѣїп.

Трїст рѣѣзна тѣ їнстрѣмент кѣ кѣрде армонїнд кѣ тѣ кѣптек, каре акѣт сатїра, авѣшї кѣ жале глѣсѣїа:

„Дшїї вїне сѣ рїд де кѣлѣторѣл, каре се 'пѣтѣтѣ а ешї фѣрѣ глѣгѣ дн вїф-рѣл ернеї; рѣд де паваркѣл (корѣвїерѣл) дн сомп кѣфѣндат, ал кѣрѣї васел се фаче прада рїлѣї фѣрїос.“



„Амі віне се рѣд ши де певъпл каре лши кавтъ порок кѣстѣтор дп авѣдїї: дп съ де треї орї е маї непорочїт жѣтеле каре дши плеакъ зрекїа пайнтеа жъръштѣтѣлї фетееск.“

„Аскѣлатї! . . . Федор ера зп ероѣ воїник, не ѣфрикошат ка зп леѣ ая дешертѣлї, повїл ши фрѣмос ка артѣсарїѣл педѣмерїт ши лїбер ка вѣнтѣл.“

„Авїа дї стрѣвѣтѣрѣ дпкъ дппредїѣрѣл вѣзелор тѣстеделеї де тѣтасъ ши ла жокѣл кѣ фѣклїї апрїнсе ши ла вѣпатѣл де сеарѣ ел ера чел дїнтѣїѣ ши маї алес.“

Дїнтре мїї де фрѣмосе, каре дї стрѣпїа сїмѣрїле 'ши а алес шїешї пѣмаї пе Ивановна пе копїла чеа маї плѣвѣтъ дїп кѣте а стрѣпѣнс'о оаре-кѣндѣва амор.“

„Роза алѣв пѣ е маї кѣратѣ, веверїца че салѣ дпнтре рамѣрї пѣ е маї спрїнтепѣ, трестїеа пѣ е маї аѣерѣ.“

„Ка доза тѣртѣреле се їзвїа еї зпвл пе алѣл дппрезнадї фїнд ка челеа дпвечї цетене стеле пе черїѣ.“

„А пїмерї лѣпа кѣ съдїата ар фї фост маї зшор декѣт а зїче, кѣткѣ о аша фетїѣ їзвїѣ се пѣтѣ фї ѳре-кѣндѣва пекредїнчїѣсѣ кѣтре але саме жъръштѣтѣрї фетїоренїї.“

„Дар кѣт сосї зїѣа, ши трїмвїда де рѣсвоїѣ ресѣпѣнд 'л а кїемат дп вѣтѣлїе: Федор а тревїт съ се деспартѣ, се ласе пе амореѣа ши кѣтеле'ши алѣ ка зѣпада.“

„Дп лакрѣтї дпота фрѣмоса ши шедеа сїнгѣратїкѣ дп свѣрраре дѣїѣсѣ; кѣтеле зрла кѣ гѣра кѣскатѣ ши аѣепта ла прагѣл зшѣї.“

\* \* \*

„Ало! ало! стрїгѣ Федор, каре акѣт

ревенїсѣ дїп рѣсвоїѣ; дпсѣ пѣмаї ресѣпѣтѣл (ехѣ) дп кѣпоѣѣе, пїме пѣ їа грѣвїт дппайнте съ'л дптїмпїне.“

„Дѣ пїntenї калѣлї съѣ, аша кѣт ачела маї свѣра, тоате ї се пѣреа тоарте пе дрѣтм. Касаї ера гѣлѣ пїчї фетее пїчї вѣрѣват дп ачееа.“

„Чї дп дѣрїнѣ се ведеа дптїпѣрїреа поткѣвелор де дої каї, ши дп сълчїш зртеле фреѣдї але кѣпелѣї.“

„Їсте се репедѣ маї дпколо тїреле дпшелат! шїї пѣмаї декѣт вѣзѣ пе амореѣа са лѣнгѣ зп жѣне кѣлѣраш; ши ка лапче дптїнѣсѣ кѣтре еї дїнеа дѣпѣ дѣпшїї; дпсѣ фетееа пекредїнчїѣсѣ п'а воїт се кѣпѣскѣ дптрѣнсѣл пе шѣнтѣїторѣл еї.“

„О їзбеск! стрїгѣ стрїпѣл ши с'а арѣкат дпнтре еї, аша кѣт Федор спѣрїат дшї трасѣ калѣл дпдѣрѣт.“

„Шїї дѣпѣ жѣтеле рѣпїтор а стрїгат зрѣтѣтѣреле: маї тѣрзїѣ ва сосї рѣндѣл ши ла тїне! ши дакѣ о їзбещї адеѣрат, їа сеата се пѣ о лашї сїнгѣрѣ пїчї пе о зї.“

„Дар кѣтеле кредїнчїѣсѣ шїа кѣпѣскѣт домѣл ши тѣкар кѣт дп тѣпа дела сїне, п'а врѣт тотѣшї а се лѣса де дѣпсѣл.“

„Дозадар дп кїема Ивановна кѣ зїчерї лїнгѣшїтѣре, крешпїнд кѣ дїндїї ел фѣдїа пекѣрмат дѣпѣ домѣл съѣ.“

„Кѣчї кѣтеле е кредїнчїѣсѣ пѣпѣ че трѣїеѣе, дар деспре фетее о їаѣ пе алѣ корѣл. Дптрїстарѣа еї е мїнчїѣпѣл ши вїаѣаї е ка тѣлѣтїмїта трѣдѣреї — вѣнзѣреї — челеї дптѣпекате.“

Тетера редїнѣндѣ'ши свѣларѣа, кѣ вѣзе дескїсе жѣтѣтате ши кѣ зрекї аскѣдїте аскѣлата ба съ пѣ пѣарѣлѣ пїчї зп кѣвѣнт.

Е о днсъшме де котън а вървадімор а се сілі дъпъ асеменеа чева че ле къшвъл лор кінърі, — асфеліъ зелотіінеа върсъ о пікътъръ де венін дн сівл козакълві, се віта неклінтіт ла амореза са ка кълд'ї ар тре-взі се о ръсвъне пентрѣ о крімъ съвтр-шітъ ші третъра ка кълд ар фі съл дн-гіде о вълторе.

Ла кърпінс фіорі кълд с'а днкеіат кълтекъл. Дндатъ, ка кълд ар фі трекът прін трънсъл о determinare repede, апкъкъ пе фетідъ ші о тжрѣ аколо де внде ръ-свпаса кълтекъл.

Ачі възъръ пе зп вѣтрън кѣ окі скін-теоторі ші кѣ пері арцінтіі. Ел шедѣа пе зп колд де стълкъ, ші прівіа ла лъна ресъріндъ. Інстръментві днкордат днсъ odixnia днтре тълні.

Кърделе пѣ маі третъра, дар версврі-ле вълстъмате тот маі ресвна дн децента-тъл пент ал лві Тетера.

„Вѣтръне!“ дї стрігъ кѣ глас днфѣ-ріат ші днекат, „вѣтръне стрігоїтле, спіріт діеволеск! ал тѣъ сѣфлет інфернал а свѣр-літ кървъне віѣ пе ініма теа ші міа пре-фкъкт ферічіреа дн чепъшъ. Чі каре таіе рапъ се аівъ пѣтере де а о ші віндека. Тѣ каре м'аі днвѣдат се ме'ндоеск де кре-дінга амореzeі теле сълмі даі акъм ші леак спре а'мі пѣтеа пресерва ініма еі.“

„Дълмі ръспвс вѣтръне! саѣ се щіі кѣ рѣдареа'мі ѣ скъртъ, тълпа'мі пімере-ще, савіеа'мі ѣ аскѣдїтъ.“

Кълтърецъл а свѣріс кѣ апар, ка кълд ар фі зіс : „Че'мі пасъ міе де свѣрареа та ?

„Фіѣтле! гръі ел маі тързіѣ, пѣте кѣ ашѣ кълѣще врезн міжлок маѣк-се дн-педек чел маі repede кърс ал вълтълві ші се стінг вълфѣтореа флакъръ де фълцер,

ші се днсѣфлѣ іаръші віадъ дн чел рѣпо-сат: дар ка съл фак пе фетееа кредінчіѣсъл, ші маі алес съл о почіѣ редінеа де кѣтре алт вѣрват, спре зпа ка аста пѣ кълпоск пічі зп міжлок. Аскѣлтъ!“

Ші окіі вѣтрънълві скліпіа ка аі лѣ-пълві фълтълд кълд саре се апѣче прада са.

„Поці черка ші тѣ че а черкат кѣт-плїтъл наша Селім кълд а терс ел кѣ рѣсвоіѣ дн контра аравімор рескѣладї а-свпрїі. Кълд ера се шлече, дн харетъл сълъ а гѣтїт о пвнтъ стрѣлвчітъ пентрѣ фе-теїле сале ші еле пълъ ла зпа се скълда тѣте дн лакрълші пѣмаі ка съл плакъл до-мпълві лор.

„Тѣте ворвїа пѣмаі де амор ші де а-торъл деспърдіреї, ші Селім, ферічітъл, стріпцеа пе тѣте дн браделе сале.“

„Ка съл ле факъ вѣкѣріе комълдъ се днтре зече евлъхі\*) дн лѣвнтрѣ. Ші ін-траръ зече евлъхі, днфрікошълторі ші пе-грїі, авълд кѣчїте алве пе кап, ші 'п тълні савїі аскѣдїте.“

„Мъл іѣвідї даръ?!“ днтреавъл Селім. „„Те іѣвїм!““ ръспвссеръ тѣте кѣ о гъръ. „„Песте тѣте те іѣвїм Dómnе.““ — „Ші маі віне веці съл тѣрїді декълт се фіці пе-кредінчіѣсе?“ „„Маі віне Dómnе,““ аѣ рѣ-спвс днкъ одатъ тѣте.

Ші еле гръръ адевѣр, авїа днсъ ві-саръ еле де некредінцъ, кѣчї фѣртоаселе фетей спре тълдълторъл сема ал лві Селім фъръ мілъ се дескълпѣдінаръ прін евлъхіі аскѣлтълторї.“

„Атѣвчі ліпїщїт ші кѣ сѣфлет днтрег пѣтѣ Селім се пѣрчеадъл ла рѣсвоіѣ, пѣ-

\*) Евлъхіі — сковїдї — ліпсїдї де пѣрдїле де-пїтале — ера пѣзіторїі харетелор.

тръ къ пѣтаі асфеліѣ не пѣтем сирѣци де некредѣнда фетеімор.“

Акѣм а дпчетат вѣтрѣл, дар възле-  
леі і се мѣшка дпкъ, ка але лѣплѣві кѣнд  
дшї лѣнде де пе нас сѣпцеле калд шї а-  
фѣмѣтор.

Тетера дшї пердѣ мѣндїле, се 'пвѣртїа  
тоте 'птрѣкѣл, і се тѣрѣрарѣ кѣцетеле  
'п креерї, тѣкаркѣ шїа стѣмпѣрат сетѣа  
дїп лѣмпеделе ісвор де мѣпте.

Марїна се децѣнтѣ івте дїп акѣфѣнда-  
решї шї дѣмѣрѣдошѣнд кѣ амѣндѣве тѣ-  
пїле пе аморезѣл 'ї а стрїгат: „Ох, івѣите  
пѣ аскѣлта ла асте кѣвїнте крѣпчене, пѣ-  
зѣцѣте де черкѣрїле асѣві спїрїт афѣрїсіт.  
Тѣ шїї къ те івѣеск. . .“

Ах шї ачестѣа дї фѣсерѣ челе дїп  
ѣртѣ кѣвїнте! Тетера кѣ децетеле подѣрѣсе  
дшї стрїпсе савїеа, дп оарѣа са пѣрере пѣ  
ведѣа декѣт вїсѣрї дпспїтѣмѣтѣтоаре шї  
тѣрѣрї зѣїсе дпвѣскѣте кѣ сѣпце, пѣ азѣїа  
алта декѣт ѣрлетѣл ресѣвѣрѣї шї ал гро-  
зѣвїеї.

Нѣ'шї ера маї тѣлѣт дп мѣндї шї сїм-  
дїнд кѣткѣ ѣ дѣмѣрѣдїшат, дп апѣкѣ тѣр-  
варе, дпї вѣртї асѣпра капѣлѣві савїеа, ка-  
рѣа пѣтаї де кѣт шѣїерѣ дп жос ка фѣл-  
церѣл, — шї іатѣ капѣл Марїнеї фѣрѣтѣсе  
дпайлѣте пїчїорелор лѣї, кїар кѣнд възеле  
еї авїа дпчетасерѣ а маї грѣї де амор.

Фѣрїос сѣ вѣїета кѣзакѣл шї ка глїга-  
вѣл кѣ рана 'п коасѣ се тѣрѣтї пе стѣпка  
зпде шедѣа вѣтрѣл. Дпсѣ ачела пѣ се  
маї афла аколо, шї зп рїс сатїрїк сѣшїїа  
ѣрекіле пефѣрїчїтѣлѣї аморез, зп рїс де вѣ-  
кѣрїе ка шї кѣм ар арѣта плѣчере пѣптрѣ

о асфелїѣ де фапѣтѣ рѣа, сеаѣ ка кѣнд ар  
фї сѣ'шї ватѣ жок де фѣрїосаа зѣлотїпїе.

Кѣзакѣл дпфѣрїат се арѣкѣ пе ка-  
лѣшї пѣгрѣ ка корѣл, шї алерга пе шес  
ка кѣнд коастеле іар сѣпа вѣлѣтѣрїї кѣ зп-  
гїїле, акѣшї репезїндѣсе 'п рїѣ шї деспї-  
кѣнд зпдеме кѣ латѣл сеѣ пѣпѣ ажѣпсе ла  
цѣртѣл де дїпколо, фѣѣа іарѣшї пѣкѣр-  
мат шї кѣрѣсї се ведѣа а пѣ авѣа капѣт!

Пе колѣл стѣпчеї зѣчѣа пѣтаї када-  
врѣл зпѣї фетїде дп хайне алѣе, пѣ департе  
шї капѣл еї кѣ плетеле ресѣфїрате шї 'п-  
преїѣрїѣ склїпїа сѣпце.

Шї галѣїна лѣѣ кѣ разеле'шї трїсте  
се реѣрѣса песте латѣл дешерт, зпдеме  
Нїпрѣлѣї кѣрѣаѣ кѣ сгомѣт ка де тѣрѣспет,  
їар кокошѣл се авїї кѣпѣтѣнд адоѣоара.

J. . . y.

## МОРТАЛІТАТЕА ДМПОПОРѢРѢї.

Дп фїекаре вѣк де ом, че се сокѣте-  
ще кѣте 30 апї, мор пе фаѣа пѣтѣмѣтѣлѣї  
946,080,000 оаменї, каре пѣтѣр, еар прїп  
паѣере вїне ла лок.

Ла тратѣ клїпала тоаре	1 ом.
Ла тот мїнѣтѣл	60 оаменї.
„ „ чеасѣл	3500 „
Ла тоатѣ зїоа	86,410 „
„ „ сепѣтѣмѣна	604,800 „
„ „ лѣпа	2,592,000 „
Ла тот апѣл	31,536,000 „
Вѣк де ом (30 апї)	946,080,000 „

(А. ром.)